

دعوة لتقديم نماذج قائمة المعلومات رقم 21

المنح الصغيرة - دعوة محددة*

منطقة حوض البحر الأبيض المتوسط للتنوع الحيوي

الدول المؤهلة: ألبانيا، الجزائر، البوسنة والهرسك، الجبل الأخضر (كابو فيردي)، مصر، الأردن، لبنان، ليبيا، الجبل الأخضر، المغرب، مقدونيا الشمالية، فلسطين، تونس

تاريخ بدء تقديم المقترحات: الاثنين 25 تموز 2022

آخر موعد للتقديم: الاثنين 12 أيلول 2022، الساعة 23:59 بتوقيت غرينتش

ميزانية المشروع: لا تتجاوز 20,000 دولار أمريكي للمنحة الواحدة

الإطار الزمني للمشروع: يمكن أن تبدأ المشاريع من 1 تشرين الثاني 2022 على أقرب تقدير، ويجب أن تكتمل بحلول 31 تشرين الأول 2023 (لذا يجب ألا تزيد مدتها عن 12 شهرًا)

يقوم صندوق شراكة الأنظمة البيئية الهامة وبيردلايف إنترناشونال، اللذان يعملان كفريق تنفيذ إقليمي (RIT) منطقة حوض البحر الأبيض المتوسط، بدعوة منظمات المجتمع المدني في منطقة حوض البحر الأبيض المتوسط للتنوع الحيوي لتقديم مقترحات في شكل نموذج قائمة المعلومات (LOIS) للحصول على منح صغيرة.

* **هذه الدعوة لتقديم المقترحات محددة:** الحاصلون على المنح الحاليين / السابقون (والحاصلون على منح فرعية) فقط في إطار المرحلة الثانية من برنامج صندوق شراكة الأنظمة البيئية الهامة في منطقة حوض البحر الأبيض المتوسط للتنوع الحيوي (2017-2022) مؤهلون للتقديم. إذا لم تكن متأكدًا من أهليتك، فيرجى الاتصال بـ maaike.manten@birdlife.org قبل البدء في كتابة طلبك.

يُنصح المتقدمون المؤهلون بقراءة وثيقة الدعوة لتقديم المقترحات بالكامل.

الخلفية ومعلومات عامة

يمثل صندوق شراكة الأنظمة البيئية الهامة (CEPF) مبادرة مشتركة بين الوكالة الفرنسية للإنماء ومنظمة الحماية الدولية والمفوضية الأوروبية ومرفق البيئة العالمي وحكومة اليابان والبنك الدولي، وبدعم إضافي من مؤسسة مافا لحوض البحر الأبيض المتوسط، ويهدف بالأساس إلى ضمان مشاركة مؤسسات المجتمع المحلي في حماية التنوع الحيوي.

تعتبر منطقة حوض البحر الأبيض المتوسط للتنوع الحيوي ثاني أكبر مناطق التنوع الحيوي الهامة في العالم وأكبر مناطق المناخ المتوسطي الخمس في العالم، ولقد تم صياغة مكانة صندوق شراكة الأنظمة البيئية الهامة في الاستثمار في حوض البحر المتوسط من خلال عملية تشاركية شارك فيها المجتمع المدني والجهات المانحة وأصحاب المصلحة الحكوميين في جميع أنحاء المنطقة، وتم توثيق استراتيجية الاستثمار (2017-2022) الناتجة عن هذا التعاون في ملف تعريف النظام البيئي، وهي متاحة هنا (ملف PDF - 27 ميجابايت). تتكون استراتيجية الاستثمار هذه من سلسلة من التوجهات الاستراتيجية، مقسمة إلى أولويات استثمار تحدد أنواع الأنشطة التي ستكون مؤهلة للحصول على تمويل من الصندوق.

سيتم تمديد مرحلة الاستثمار الحالية لصندوق شراكة الأنظمة البيئية الهامة في منطقة حوض البحر الأبيض المتوسط للتنوع الحيوي - والتي كان من المفترض أن تنتهي في تشرين الأول 2022 - حتى كانون الأول 2023، وذلك بفضل التمويل الإضافي المقدم من مؤسسة مافا والجهات المانحة الأساسية للصندوق، إذ يسمح هذا التمديد بجولة جديدة من تقديم المنح في منطقة حوض البحر الأبيض المتوسط للتنوع الحيوي، باتباع نفس استراتيجية الاستثمار كما هو موضح في ملف تعريف النظام البيئي المشار إليه أعلاه.

- جميع الحاصلين على المنح الحاليين/السابقين (والحاصلون على منح فرعية*) ضمن إطار المرحلة الثانية من برنامج صندوق شراكة الأنظمة البيئية الهامة في منطقة حوض البحر الأبيض المتوسط للتنوع الحيوي مؤهلون للتقديم، وهذا يشمل جميع الحاصلين على منح صغيرة و/أو كبيرة (والحاصلين على منح فرعية) بين 1 تشرين أول 2017 و30 أيلول 2022.
- *الحاصلون على منح فرعية هم المنظمات التي كانت مسؤولة عن إنجازات محددة ضمن منح كبيرة، والتي تم التفاوض معها من قبل المستفيد الرئيسي من المنحة الكبيرة لإنتاج هذا الإنجاز. ستسمح هذه الدعوة لمتلقي المنح الفرعية بالتقدم للحصول على منحة صغيرة من صندوق شراكة الأنظمة البيئية الهامة مباشرة، لمنحهم فرصة الحصول على دعم مالي إضافي لمنظمتهم وأعمال الحفاظ على الطبيعة، كما تُشجع الحاصلين على منح فرعية على مناقشة طلباتهم مع شريكهم المستفيد الرئيسي من المنحة الكبيرة قبل التقديم؛ حيث من المتوقع أن يقوم الشريك المستفيد الرئيسي من المنحة الكبيرة بتوجيه الممنوحين الفرعيين في هذه العملية، إذا لزم الأمر.
- يمكن لكل حاصل على منحة / منحة فرعية تقديم نموذج قائمة المعلومات واحد (1) فقط بموجب هذه الدعوة لتقديم المقترحات. إذا تلقت المنظمة المتقدمة أكثر من منحة واحدة من صندوق شراكة الأنظمة البيئية الهامة بين تشرين أول 2017 وأيلول 2022، فسوف تحتاج إلى اختيار منحة واحدة من هذه المنح، وكتابة المقترح بناءً على الأنشطة المنفذة بموجب المنحة المختارة.
- لا تُشجع الحاصلين على منح في الوقت الحالي، والذين تم تمديد منحهم بالفعل إلى ما بعد 30 أيلول 2022، أو الذين يناقشون مع صندوق شراكة الأنظمة البيئية الهامة تمديد منحهم إلى ما بعد 30 أيلول 2022، بالتقدم إلى هذه الدعوة لتقديم المقترحات.
- سيتم استبعاد جميع الحاصلين على المنح ضمن إطار المرحلة الأولى من برنامج صندوق شراكة الأنظمة البيئية الهامة في منطقة حوض البحر الأبيض المتوسط للتنوع الحيوي (2012-2017)، ومنظمات المجتمع المدني في منطقة حوض البحر الأبيض المتوسط للتنوع الحيوي التي لم تتلق منحة من صندوق شراكة الأنظمة البيئية الهامة من قبل، من هذه الدعوة.

إذا لم تكن متأكدًا من أهليتك، فيرجى الاتصال بمايكا مانتن، مديرة فريق التنفيذ الإقليمي (RIT) لمنطقة حوض البحر الأبيض المتوسط للتنوع الحيوي، عبر بريدها الإلكتروني maaike.manten@birdlife.org قبل البدء في كتابة طلبك.

تهدف هذه الدعوة إلى دعم الحاصلين على منح صندوق شراكة الأنظمة البيئية الهامة والذين هم أكثر عرضة للخطر بسبب إغلاق برنامج مافا في المنطقة، و/أو بسبب ظروف خارجية أخرى، بالإضافة إلى الحاصلين على منح الصندوق الذين لم يؤمنوا دعماً مالياً لمواصلة الأنشطة الهامة للحفاظ على الطبيعة التي بدأت خلال مشروع صندوق شراكة الأنظمة البيئية الهامة. سيعطي الصندوق الأولوية لدعم المنظمات التي يمكن أن تثبت أنها تعتمد بشكل كبير على تمويل الصندوق و/أو مافا.

بالإضافة إلى وصف المشروع نفسه، وأهمية وإلحاح أنشطة الحفاظ المقترحة، سيحتاج مقدمو الطلبات إلى التوضيح في نموذج قائمة المعلومات الخاص بهم:

- ما هي أنشطة التمويل التي يقومون بها لاستمرار منظماتهم بالعمل.
- من هم الجهات المانحة الأخرى التي تدعم منظماتهم في هذه اللحظة.

الأنشطة والمواقع المؤهلة

يقتصر نطاق هذه الدعوة على أنواع الأنشطة والمواقع الموضحة أدناه.

سيتم قبول نماذج قائمة المعلومات لجميع التوجهات الاستراتيجية الخمسة (انظر الجدول أدناه).

إرشادات محددة لدعوة تقديم المقترحات هذه:

- يجب تقديم المشاريع المقترحة ضمن التوجه الاستراتيجي ذاته (وحيثما كان ذلك مناسبًا) في نفس المناطق المهمة للتنوع الحيوي (KBA) التي تم تمويلها في منحة صندوق شراكة الأنظمة البيئية الهامة سابقاً، كما يجب أن تُبنى المشاريع المقترحة على نتائج المشروع الذي تم تمويله بالفعل من قبل الصندوق.
- لن يتم قبول أي مشاريع "جديدة" ولن يتم قبول أي مشاريع في مناطق مهمة للتنوع الحيوي "جديدة" في هذه الدعوة لتقديم المقترحات. (إذا كانت هناك حاجة ملحة لتضمين مناطق مهمة للتنوع الحيوي جديدة في مشروعك، يرجى التواصل مع maaike.manten@birdlife.org لمناقشة هذا قبل التقديم.)

○ إذا تُلقيت عدة منح، ضمن نفس التوجه الاستراتيجي أو ضمن توجهات استراتيجية مختلفة، خلال المرحلة الثانية من البرنامج، فستحتاج إلى تحديد توجهه استراتيجي واحد للمقترح الخاص بك ضمن هذه الدعوة لتقديم المقترحات. يمكن لكل حاصل على منحة / منحة فرعية تقديم طلب واحد فقط بموجب هذه الدعوة لتقديم المقترحات.

- يجب أن تركز المشاريع المقترحة على **إجراءات الحفظ الملموسة**، وتعزيز التأثيرات الإيجابية على التنوع الحيوي. تأكد من أن أنشطة مشروعك ستستند إلى - و/أو تزيد من - إنجازات الحفظ التي حققتها خلال منحة صندوق شراكة الأنظمة البيئية الهامة السابقة.
- يجب أن يتضمن كل مشروع مقترح مكوناً **للتطوير المؤسسي**، استناداً إلى أحدث نتائج أداة تتبع المجتمع المدني التي أكملتها المنظمة المتقدمة بالطلب. ومن الأمثلة على ذلك: التدريب في الإدارة المالية، والاتصال والتواصل، والشؤون القانونية؛ وضع خطة استراتيجية / خطة تمويل للمنظمة؛ تطوير سياسة الموارد البشرية والمتطوعين؛ تطوير موقع على شبكة الإنترنت ... إلخ

الجدول 1. التوجهات الاستراتيجية وأولويات الاستثمار المؤهلة

أولويات الاستثمار	التوجه الاستراتيجي
1.1: إشراك أصحاب المصلحة المحليين في إجراءات الحفظ التي تنطوق إلى التهديدات للعناصر الرئيسية للتنوع الحيوي في المناطق المهمة للتنوع الحيوي ذات الأولوية في المناطق الساحلية.	1: دعم المجتمع المدني لإشراك أصحاب المصلحة في إظهار نُهج متكاملة لحفظ التنوع الحيوي في المناطق الساحلية.
1.2: إشراك أصحاب المصلحة ضمن القطاع الخاص في تبني ممارسات مستدامة تقدم أثراً إيجابية للحفظ في المناطق المهمة للتنوع الحيوي ذات الأولوية في المناطق الساحلية.	
1.3: دعم المجتمع المدني في التعامل مع الحكومات المحلية أو الوطنية لإدراج حفظ التنوع الحيوي في عمليات الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية واستخدام الأراضي وتخطيط التنمية.	
2.1: تعزيز قاعدة المعارف بشأن التنوع الحيوي للمياه العذبة وأهمية خدمات النظم البيئية للمياه العذبة.	2: دعم الإدارة المستدامة لمساقط المياه من خلال نُهج متكاملة لحفظ التنوع الحيوي المهدد للمياه العذبة.
2.2: اتخاذ إجراءات للحد من التهديدات وتحسين إدارة مواقع مختارة في مساقط المياه العذبة ذات الأولوية بمشاركة أصحاب المصلحة المحليين.	
2.3: التعامل مع الحكومة والقطاع الخاص وأصحاب المصلحة الآخرين لدعم الممارسات المتكاملة لإدارة أحواض الأنهار التي تحد من التهديدات التي يتعرض لها التنوع الحيوي في مناطق إدارة مساقط المياه (CMZs) ذات الأولوية.	
3.1: دعم المجتمعات المحلية لزيادة الفوائد التي تتلقاها من المحافظة على الممارسات التقليدية والاستخدامات الزراعية واستخدامات الأراضي بشكل صديق للتنوع الحيوي وتعزيزها.	3: تعزيز المحافظة على الممارسات التقليدية لاستخدام الأراضي اللازمة لحفظ التنوع الحيوي لمنطقة البحر الأبيض المتوسط في الممرات ذات الأولوية وذات القيم المرتفعة من النواحي الثقافية والتنوع الحيوي.
3.2: تعزيز الوعي بين أفراد المجتمع المحلي وصانعي القرارات من الحكومة بقيمة الممارسات التقليدية واستخدامات الأراضي بشكل صديق للتنوع الحيوي لأجل ضمان الاعتراف بها ودعمها.	
3.3: تشجيع أصحاب الأعمال في السلسلة التجارية على دعم وتشجيع الممارسات التقليدية واستخدامات الأراضي بشكل صديق للتنوع الحيوي.	
4.1: زيادة المعرفة والمهارات لدعم التقييم والتخطيط لحفظ النباتات، وتعزيز ظهور جيل جديد من المهنيين الشباب في مجال حفظ النباتات.	4: تعزيز مشاركة المجتمع المدني في دعم حفظ النباتات المعرضة للانقراض بشكل حرج أو ذات نطاق الانتشار المحدود للغاية.
4.2: دعم دمج حفظ النباتات في إدارة المناطق المحمية.	
4.3: دعم الإجراءات الابتكارية لحفظ المجتمعات المهمة من النباتات بالعمل مع أصحاب الأراضي والمدراء.	
5.1: دعم عمليات التعلم الإقليمية والموضوعية لمنظمات المجتمع المدني والأطراف المعنية.	5: تعزيز مجتمع الحفظ الإقليمي من خلال تبادل أفضل الممارسات والمعارف بين الجهات المستفيدة عبر المنطقة الساخنة.
5.2: دعم المستفيدين (الجهات التي تلقت المنح) لتفهم الاتفاقيات والعمليات الدولية والمشاركة فيها.	

لا يمكن استخدام المنح في:

- شراء الأراضي، أو إعادة التوطين القسري للأشخاص، أو الأنشطة التي تؤثر سلباً على الموارد الثقافية المادية، بما في ذلك تلك المهمة للمجتمعات المحلية.
- الأنشطة التي تؤثر سلباً على الشعوب الأصلية أو عندما لا تقدم هذه المجتمعات دعماً للأنشطة المشروع.
- إزالة أو تغيير أي ممتلكات ثقافية مادية (بما في ذلك المواقع التي لها قيم أثرية، أو حفريّة، أو تاريخية، أو دينية، أو طبيعية فريدة).

يجب أن تراعي الأنشطة المقترحة جميع الإجراءات الوقائية والسياسات الاجتماعية الأخرى ذات الصلة على النحو المبين في [الموقع الإلكتروني لصندوق شراكة الأنظمة البيئية الهامة \(CEPF\)](#). يتوفر إطار الإدارة البيئية والاجتماعية الكامل (ESMF) [هنا](#).

فيروس كورونا (COVID-19)

لا يزال لفيروس كورونا (COVID-19) تأثير خطير على المنظمات والمشاريع والمستفيدين، لذا يرجى تضمين الاعتبارات المتعلقة بفيروس كورونا (COVID-19) في وصف مشروعك في نموذج قائمة المعلومات، حيثما كان ذلك مناسباً.

عملية تقديم الطلب

يجب أن تكون الطلبات (LOI) مكتوبة باللغة الإنجليزية أو الفرنسية أو العربية. يرجى تحميل نموذج قائمة المعلومات باللغة الإنجليزية أو الفرنسية أو العربية. إذا كنت بحاجة إلى دعم بلغات أخرى (البرتغالية والصربية-الكرواتية والألبانية)، فلا تتردد في الاتصال بـ maaike.manten@birdlife.org.

يجب على المتقدمين تقديم نموذج قائمة المعلومات الخاص بهم بحلول الموعد النهائي إلى CEPF-MED-RIT@birdlife.org. سنتلقى إقراراً من فريق التنفيذ الإقليمي (RIT) يؤكد استلام طلبك.

ستستغرق مراجعة نموذج قائمة المعلومات أربعة أسابيع تقريباً من تاريخ الموعد النهائي، حيث ستختار لجنة المراجعة أقوى نماذج قائمة المعلومات التي تفي بمعايير الأهلية المذكورة في الأقسام أعلاه، وسيتلقى جميع المتقدمين رداً من فريق التنفيذ الإقليمي بعد مراجعة مشروعهم. سيتم نقل الطلبات التي تم قبولها إلى المرحلة الثانية ويطلب منها توضيح نموذج قائمة المعلومات بميزانية وإطار منطقي أكثر تفصيلاً، ثم سيتم منح نماذج قائمة المعلومات المعتمدة النهائية منحة صغيرة، باتفاق مبرم بين بيردلايف إنترناشونال - باعتباره فريق التنفيذ الإقليمي منطقة حوض البحر الأبيض المتوسط للتنوع الحيوي - ومؤسسة مقدم الطلب ("الحاصل على المنحة")، حيث ستكون المنح بالدولار الأمريكي و اتفاقيات المنح باللغة الإنجليزية.

المواد المرجعية

يُنصح جميع المتقدمين بمراجعة استراتيجية استثمار صندوق شراكة الأنظمة البيئية الهامة لحوض البحر الأبيض المتوسط في ملف تعريف النظام البيئي (اللغة الإنجليزية – ملف PDF، 16 ميجابايت) أو الملخص الفني باللغة الإنجليزية (ملف PDF، 2.2 ميجابايت)، الفرنسية (ملف PDF، 5 ميجابايت)، العربية (ملف PDF، 2.7 ميجابايت)

يلتزم صندوق شراكة الأنظمة البيئية الهامة بدمج النوع الاجتماعي في ملفه، ولهذا يجب على المتقدمين تصميم المشاريع وكتابة المقترحات التي تأخذ في الاعتبار قضايا النوع الاجتماعي في تحقيق آثار الحفظ الخاصة بهم. طور الصندوق العديد من الموارد التي يمكن أن تساعد المتقدمين على تصميم وتنفيذ وتقييم المشاريع التي تراعي النوع الاجتماعي (CEPF Gender Toolkit, PDF – 359 KB) وفهم ما يسعى إليه الصندوق في المقترح (CEPF Gender Fact Sheet, PDF – 352 KB). قم بزيارة الصفحة الإلكترونية الخاصة بصندوق شراكة الأنظمة البيئية الهامة والنوع الاجتماعي لمعرفة المزيد حول كيفية طرح النوع الاجتماعي في المشاريع التي يدعمها الصندوق، حيث سيكون دمج النوع الاجتماعي في مشروعك عاملاً في التقييم.

موارد مفيدة أخرى:

- [السياسات والإجراءات الوقائية](#)
- [12 نصيحة للحصول على تمويل لفكرة منحتك](#)
- [مقاطع فيديو تدريبية خاصة بصندوق شراكة الأنظمة البيئية الهامة](#)
- [قاعدة بيانات مشروع صندوق شراكة الأنظمة البيئية الهامة](#)

التواصل

- سينظم فريق التنفيذ الإقليمي ندوتين إعلاميتين عبر الإنترنت حول هذه الدعوة لتقديم المقترحات يوم الاثنين 8 آب 2022:
- باللغة الإنجليزية: 1:00 – 2:00 ظهراً بتوقيت شرق أوروبا (+2GMT). يرجى استعمال [الرابط التالي](#) على زووم.
 - باللغة الإنجليزية: 3:00 – 4:00 مساءً بتوقيت شرق أوروبا (+2GMT). يرجى استعمال [الرابط التالي](#) على زووم.

ستتاح تسجيلات هذه الندوات لاحقاً.

إذا كان لديك أية أسئلة أو استفسارات بخصوص الدعوة لطلب المقترحات هذه، يرجى الاتصال بمديرة فريق التنفيذ الإقليمي، عبر بريدها الإلكتروني maaike.manten@birdlife.org. سيتم قبول الأسئلة والرد عليها حتى يوم الاثنين 29 آب 2022.